

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

A



Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/45/555  
15 October 1990  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

---

Сорок пятая сессия  
Пункт 57а повестки дня

ОБЗОР И ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОГО ДОКУМЕНТА ДВЕНАДЦАТОЙ  
СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

Всемирная кампания за разоружение

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ .....	1 - 5	3
II. ИСТОРИЯ ВОПРОСА .....	6 - 7	3
III. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПРОГРАММЫ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В РАМКАХ КАМПАНИИ В 1989-1990 ГОДАХ И ПРОГРАММА БУДУЩЕЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ .....	8 - 69	4
A. Информационные материалы Организации Объединенных Наций .....	16 - 28	5
B. Консультации, конференции, семинары и учебная подготовка .....	29 - 53	8
C. Специальные мероприятия .....	54 - 61	13
D. Программа популяризации .....	62 - 65	15
E. Отделения Организации Объединенных Наций на местах	66 - 69	16

## СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
IV. ФИНАНСОВЫЕ АСПЕКТЫ ВСЕМИРНОЙ КАМПАНИИ ЗА РАЗОРУЖЕНИЕ ...	70 - 76	17
V. ОЦЕНКА ВСЕМИРНОЙ КАМПАНИИ ЗА РАЗОРУЖЕНИЕ ..... .	77 - 101	18
A. Введение .....	77 - 81	18
B. Основные сферы деятельности .....	82 - 86	19
C. Оценка .....	87 - 89	20
D. Перспективы и направления будущей деятельности ....	90 - 101	21
<u>Приложение:</u> Целевой фонд для Всемирной кампании за разоружение: резюме финансового положения по состоянию на 30 июня 1990 года .....	.....	24

## I. ВВЕДЕНИЕ

1. Е своей резолюции 44/117 A от 15 декабря 1989 года, озаглавленной "Всемирная кампания за разоружение", Генеральная Ассамблея, в частности, вновь подтвердила свое "удовлетворение по поводу того, каким образом ... Генеральный секретарь направил Всемирную кампанию за разоружение на обеспечение "как можно более широкого распространения информации и беспрепятственного доступа всех слоев общественности к широкому диапазону информации и мнений по вопросам ограничения вооружений и разоружения, а также опасностей, связанных со всеми аспектами гонки вооружений и войны, особенно ядерной войны".
2. В пункте 8 этой резолюции Ассамблея просила Генерального секретаря представить ей на ее сорок пятой сессии доклад, отражающий как осуществление программы деятельности в рамках Кампании системой Организации Объединенных Наций в 1990 году, так и программу деятельности, намеченную системой на 1991 год.
3. В пункте 9 этой резолюции Ассамблея просила также Генерального секретаря провести оценку достигнутых результатов и недостатков Всемирной кампании за разоружение и представить в этой связи Ассамблее на ее сорок пятой сессии краткий доклад.
4. Настоящий доклад предстал в исполнение этих просьб. Разделы III и IV содержат краткое описание мероприятий, выполненных в рамках Кампании Департаментом по вопросам разоружения и Департаментом общественной информации за период с сентября 1989 года. Где это необходимо, упоминаются мероприятия, запланированные на 1991 год. Раздел V содержит оценку Кампании, описательный анализ достигнутых результатов и недостатков, а также рекомендации в отношении будущих стратегий и направленности Кампании.
5. Раздел III настоящего доклада по своей структуре аналогичен предыдущим докладам Генерального секретаря о ходе осуществления Кампании. В пунктах 11-15 отражены мнения Консультативного совета по вопросам разоружения относительно хода осуществления Кампании. К рассматриваемому вопросу имеет также отношение доклад Генерального секретаря о Региональном центре Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке, Региональном центре Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в азиатско-тихоокеанском регионе, а также о Региональном центре Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне (A/45/573).

## II. ИСТОРИЯ ВОПРОСА

6. Всемирная кампания за разоружение, начатая 7 июня 1982 года под эгидой Организации Объединенных Наций на основе единодушного решения Генеральной Ассамблеи, преследует три главные цели: информировать, просвещать и содействовать пониманию и поддержке со стороны общественности целей Организации Объединенных Наций в области ограничения вооружений и разоружения. Система Организации Объединенных Наций, государства-члены и другие образования, в частности неправительственные организации, все призваны внести свой вклад в деятельность по достижению целей Кампании. Пятью основными категориями участников Кампании

/...

являются: избранные представители, средства массовой информации, неправительственные организации, работники сферы просвещения и научно-исследовательские институты. Делается все возможное, чтобы она носила универсальный характер и проводилась на сбалансированной, фактологической и объективной основе.

7. С начала Всемирной кампании за разоружение Генеральный секретарь представил следующие доклады о деятельности системы Организации Объединенных Наций, связанной с Кампанией: A/37/548; A/38/349; A/39/492; A/40/443 и Add.1 и Add.1/Corr.1; A/41/554; A/5-15/9; A/42/543; A/43/642; и A/44/647. Генеральная Ассамблея приняла следующие резолюции по Всемирной кампании за разоружение: 37/100 Н, I и J от 13 декабря 1982 года; 38/73 D и F от 15 декабря 1983 года; 39/63 A, D и J от 12 декабря 1984 года; 40/151 B и D от 16 декабря 1985 года; 41/60 A и B от 3 декабря 1986 года; 42/39 G от 30 ноября 1987 года; 43/76 C от 7 декабря 1988 года; и 44/117 A от 15 декабря 1989 года.

### III. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПРОГРАММЫ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В РАМКАХ КАМПАНИИ В 1989-1990 ГОДАХ И ПРОГРАММА БУДУЩЕЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

8. Как и в прошлые годы, использовались различные подходы, которые должны были обеспечить как универсальность осуществления Кампании, так и разработку проектов, ориентированных на удовлетворение конкретных потребностей отдельных участников.

9. Ряд государств-членов вносили вклад в достижение целей Кампании в виде разработки индивидуальных проектов и/или сотрудничества с Организацией Объединенных Наций в осуществлении ее программы деятельности. Так, например, некоторые государства-члены выступали в качестве принимающей стороны, обеспечивали щедрую финансовую поддержку встреч по проблемам разоружения, проводимых под эгидой Организации Объединенных Наций, или самостоятельно организовывали такие встречи; ряд из этих государств занимались выпуском специальных бюллетеней и брошюр по проблемам разоружения, а также способствовали распространению информационных материалов Организации Объединенных Наций среди участников Кампании.

10. Неправительственные организации, как национальные, так и международные, по-прежнему оказывали поддержку Кампании, осуществляя мероприятия и проекты в рамках Кампании. Информация неправительственных организаций о таких мероприятиях и проектах находила отражение в соответствующем разделе "Вестника разоружения".

11. Одной из функций Консультативного совета по вопросам разоружения является представление Генеральному секретарю рекомендаций относительно осуществления Всемирной кампании за разоружение. На своей двадцать первой сессии в июле 1990 года заместитель Генерального секретаря по вопросам разоружения и Координатор Всемирной кампании за разоружение представили Консультативному совету по вопросам разоружения подробную информацию об осуществлении мероприятий в рамках Кампании и о деятельности региональных центров. Совету была также представлена оценка результатов, достигнутых в ходе Кампании со времени ее начала в 1982 году.

12. В своих комментариях члены Совета уделили особое внимание важности проведения семинаров и региональных конференций по конкретным вопросам, касающимся ограничения вооружений и разоружения. Было высказано мнение о том, что целесообразно обеспечить более широкое вовлечение средств информации в деятельность в рамках Кампании и в издание различных материалов по проблемам разоружения на местных языках. Кроме того, было высказано мнение о том, что необходимость перехода от более общих к более конкретным вопросам и к охвату конкретных групп не умаляет значения задачи информирования широких кругов, которая сохраняет свою актуальность.

13. Члены Совета отметили, что по-прежнему при осуществлении мероприятий в рамках Кампании сдерживающим фактором является недостаток финансовых средств.

14. По просьбе Совета свои мнения изложили ему представители Специального комитета неправительственных организаций по вопросам разоружения в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве и Комитета неправительственных организаций по вопросам разоружения в Нью-Йорке. В своих сообщениях представители этих комитетов подчеркнули, что политические изменения, в частности в Европе, привели к возникновению новых неправительственных организаций. Такое развитие событий потребует укрепления связей с ними по каналам Всемирной кампании за разоружение. Представители неправительственных организаций отметили, что в этом плане важное значение имели в прошлом региональные семинары и конференции с участием неправительственных организаций.

15. В ходе обмена мнениями члены Совета выразили свою признательность представителям неправительственных организаций за вклад и усилия неправительственных организаций в деятельность в области ограничения вооружений и разоружения. Было отмечено, что внимание переключается с проблемы разоружения на другие глобальные вопросы, поэтому необходимо обеспечить более тесное сотрудничество между неправительственными организациями. Было также выражено мнение о том, что необходимо уделить большее внимание созданию тесного союза неправительственных организаций в развивающихся странах и их привлечению к различным мероприятиям в рамках Кампании.

#### A. Информационные материалы Организации Объединенных Наций

16. Помимо распространения печатных и аудиовизуальных материалов во исполнение мандата, возложенного на него Генеральной Ассамблеей, Департамент по вопросам разоружения шесть раз в год рассыпает информационные материалы, касающиеся разоружения. Эти материалы направляются примерно 7500 адресатам, занесенным в список участников Кампании. Этот список, составленный с разбивкой по странам, регионам, участникам и языкам, постоянно обновляется, с тем чтобы при рассылке отдельных изданий лучше учитывать состав участников и языки. Компьютерную распечатку этого списка можно также получить через Женевский сектор Департамента, что позволяет упростить его связи с участниками Кампании в Европе.

17. За рассматриваемый период Департамент по вопросам разоружения распространил около 453 000 экземпляров информационных материалов. В состав получателей входили участники Кампании, постоянные представительства при Организации Объединенных Наций, информационные центры Организации Объединенных Наций, а также участники региональных конференций и совещаний, организованных Департаментом. Издания распространялись также через региональные центры в Катманду, Лиме и Ломе, а также рассыпались через Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и

культуры (ЮНЕСКО) различным учреждениям по подготовке преподавателей, входящим в Объединенную сеть школ. Помимо ежедневной рассылки в ответ на индивидуальные запросы время от времени по просьбе неправительственных организаций осуществлялись массовые отправки материалов, приуроченных к конкретным событиям.

18. За отчетный период Департаментом были опубликованы и распространены ниже следующие издания.

19. Четыре выпуска издания "Вопросы разоружения": № 68 "Договор о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко); № 69 "Договор о морском дне и третья Конференция по рассмотрению действия Договора в 1989 году; № 70 "Вооружение и разоружение: вопросы и ответы"; и № 71 "Конвенция о "негуманных" видах оружия. С 1990 года "Вопросы разоружения" выходят четыре раза в год на всех шести официальных языках.

20. "Вестник разоружения" ("Disarmament Newsletter") остается главным источником информации о мероприятиях в области разоружения, осуществляемых в системе Организации Объединенных Наций, и специально предназначен для участников Всемирной кампании за разоружение, в частности для неправительственных организаций, которые дали ему положительную оценку. Было опубликовано и распространено шесть выпусков. "Вестник" выходит шесть раз в год на английском, испанском и французском языках. Кроме того, выпуск на русском языке печатается в Союзе Советских Социалистических Республик за счет взноса Советского Союза в Целевой фонд Всемирной кампании за разоружение.

21. Издание "The United Nations General Assembly and Disarmament, 1989" ("Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций и разоружение, 1989 год") было опубликовано на английском языке и распространено среди неправительственных организаций и заинтересованных частных лиц (см. резолюцию 41/60 А Генеральной Ассамблеи и последующие резолюции). Эти материалы доступны также в виде издания для продажи.

22. За рассматриваемый период были опубликованы материалы следующих конференций и семинаров: Региональной конференции в рамках Всемирной кампании за разоружение, июнь 1989 года, Дагомыс, СССР (на английском и русском языках); Регионального семинара по разоружению для Африки; воззрения африканских стран на проблему безопасности и их потребности в этой области, включая смежные региональные вопросы (на английском и французском языках); Конференции Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения, состоявшейся в Киото, Япония (на английском языке); а также "Рекомендации из учебной программы, касающейся урегулирования конфликтов, предупреждения и улаживания кризисов и укрепления доверия между африканскими государствами" (на английском и французском языках). Кроме того, на заключительной стадии подготовки к печати находятся материалы Семинара для старших офицеров и гражданских должностных лиц африканских стран по проблемам урегулирования конфликтов, предупреждения и улаживания кризисов и укрепления доверия между африканскими государствами.

23. В целях лучшего представления материалов семинаров и других встреч специалистов по конкретным темам, касающимся ограничения вооружений, разоружения и безопасности, Департамент в настоящее время публикует эти материалы в виде серии тематических "Актуальных выпусков". В рамках этой серии были опубликованы следующие материалы: "Confidence and Security-building Measures in Asia" ("Меры укрепления доверия и безопасности в Азии") (на английском языке); "Transparency in International Arms Transfers" ("Открытость в международных поставках оружия") (на английском языке); "Science and Technology and Their Implications for Peace and Security" ("Наука и техника и их последствия для мира и безопасности") (на английском языке). В следующих изданиях подобного рода, которые будут опубликованы позднее в 1990 году, основное внимание будет уделено мерам укрепления доверия на море и экономическим изменениям в эпоху сокращения вооружений.

24. В ответ на многочисленные просьбы было опубликовано и распространено по всему миру среди участников Кампании пятое издание "Информационных материалов по вопросам разоружения" (Information Materials on Disarmament). Это издание представляет собой перечень всех публикаций, подготовленных Департаментом, причем этот перечень периодически обновляется.

25. В рамках своей регулярной издательской деятельности Департамент за отчетный период также опубликовал и распространял три выпуска издания "Разоружение: периодический обзор, подготовленный Организацией Объединенных Наций". Они выходят в виде изданий для продажи, а также рассыпаются по подписке. Это периодическое издание выходит сейчас четыре раза в год. "Периодический обзор" издается во исполнение резолюции 32/87 Е Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 1977 года и представляет собой специализированный выпуск, предназначенный главным образом для правительственных чиновников, сотрудников учебных и научно-исследовательских институтов, а также средств массовой информации, занимающихся вопросами разоружения.

26. "Ежегодник Организации Объединенных Наций по разоружению" за 1989 год (см. резолюцию 31/90 Генеральной Ассамблеи) вышел в июле 1990 года. Хотя он является изданием для продажи, часть экземпляров на английском языке по-прежнему распространяется среди библиотек и университетов, особенно в развивающихся странах, с тем чтобы они могли получить "Ежегодник" бесплатно.

27. В дополнение к периодическим изданиям в конце 1990 года в ответ на многочисленные просьбы о предоставлении визуальных материалов, поступившие от информационных центров Организации Объединенных Наций и широких кругов общественности, будет напечатан в сотрудничестве с Департаментом общественной информации плакат, посвященный разоружению. Кроме того, весной 1991 года в сотрудничестве с Почтовой администрацией Организации Объединенных Наций будет выпущена марка "Химическое оружие под запрет".

28. Что касается Департамента общественной информации, то в целом ряде наименований широкое распространение изданий были опубликованы статьи, отдельные главы или разделы, касающиеся проблемы разоружения, включая всеобъемлющие доклады, опубликованные в ежеквартальном издании Департамента "Хроника Организации Объединенных Наций", отдельная глава в издании "Notes for Speakers" ("Записки для ораторов"), вышедшем в 1990 году, статья "UN Focus" ("В центре внимания Организации Объединенных Наций"), посвященная запрещению химического оружия (декабрь 1989 года) и 80-страничная глава из "Ежегодника Организации Объединенных Наций за 1986 год" (будет опубликована в конце 1990 года). В сотрудничестве с Департаментом по

вопросам разоружения Департамент общественной информации подготовил подборку печатных материалов для четвертой Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, которая проходила в Женеве с 20 августа по 20 сентября 1990 года. Департамент общественной информации опубликовал также последнее издание "Основных сведений об Организации Объединенных Наций", где есть отдельный раздел, посвященный разоружению. Эти и другие материалы, посвященные разоружению, как и прежде, распространяются среди представителей печати, делегатов, представителей неправительственных организаций и других заинтересованных кругов в Центральных учреждениях и в различных районах мира.

#### B. Консультации, конференции, семинары и учебная подготовка

29. Согласно мандату Генеральной Ассамблеи Всемирная кампания за разоружение "должна предоставить возможность для обсуждения и рассмотрения во всех странах всех точек зрения, касающихся проблемы разоружения, его целей и условий". Во исполнение мандата Департамент по вопросам разоружения занимается осуществлением программы выступлений, лекций, стажировок и консультаций в Центральный учреждениях Организации Объединенных Наций, в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве и в рамках других форумов. Департамент проводит также региональные конференции, встречи и семинары, которые не во всех случаях организуются в рамках Кампании, но способствуют достижению целей Кампании.

##### 1. Консультации

30. В рамках регулярных консультаций, проводимых с другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций, в начале 1990 года было проведено координационное совещание для обсуждения вопросов, касающихся программы деятельности, охватываемой Всемирной кампанией за разоружение. В ходе совещания особое внимание было уделено тому, как привлечь к этой деятельности учебные и научные круги.

31. Департамент продолжает также свою практику проведения неофициальных консультаций со Специальным комитетом неправительственных организаций в Женеве и Комитетом неправительственных организаций по вопросам разоружения в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, с тем чтобы обеспечить дальнейшую поддержку и сотрудничество неправительственных организаций в осуществлении Кампании. Кроме того, Консультативный совет по вопросам разоружения дает представителям неправительственных организаций возможность изложить свои мнения относительно хода осуществления Кампании. В этой связи обоим комитетам неправительственных организаций по вопросам разоружения было направлено приглашение выступить на заседании Консультативного совета, которое состоялось в Нью-Йорке в июле 1990 года (см. пункты 11-15).

##### 2. Региональные конференции и семинары

32. В течение отчетного периода Департамент по вопросам разоружения организовал пять совещаний, обеспечивших возможность обменяться мнениями по различным актуальным проблемам, связанным с развитием событий в области разоружения, и обсудить вопросы разоружения.

33. С 16 по 19 апреля 1990 года в городе Сендай, Япония, проходила конференция на тему "Новые тенденции в науке и технике: последствия для международного мира и безопасности". Конференция была организована в сотрудничестве с Сендайским комитетом по приему конференции Организации Объединенных Наций, являющимся некоммерческой организацией, в которую входит город Сендай, префектура Миаги, учебные заведения и частные промышленные предприятия, расположенные в этом районе, причем этот комитет оказал дополнительную финансовую поддержку, необходимую для проведения конференции. Конференцию открыл заместитель Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения г-н Ясуси Акаси; на ней выступили парламентский заместитель министра иностранных дел г-н Итидзи Исии, мэр Сендая г-н Тору Исии и председатель Комитета по приему конференции Организации Объединенных Наций г-н Накао Исида.

34. В центре внимания конференции находилась сложная проблема современных достижений науки и техники, которая была рассмотрена во взаимосвязи между техническим прогрессом и международной безопасностью и результаты обсуждения которой позволили выработать руководящие принципы в отношении такого дальнейшего международного понимания этих вопросов, которое способствовало бы укреплению мира и ослаблению напряженности. На конференции присутствовали около 30 экспертов, включая ученых из ряда передовых отраслей науки и техники, а также участники переговоров об ограничении вооружений и разоружении и около десяти представителей Японии. В качестве приглашенных на Конференцию выступили: д-р Ян Энтони (Международный институт по исследованию проблем мира в Стокгольме); г-н Джордж Браун (палата представителей конгресса Соединенных Штатов Америки); д-р Вильгельм Г. Герман (член делегации Федеративной Республики Германии на Конференции по разоружению); генерал-лейтенант Тонне Хойтфельдт (Институт оборонных исследований, Норвегия); посол Риокити Имаи (посольство Японии в Мексике); д-р Аллан Шоу (Управление технологических оценок конгресса Соединенных Штатов Америки); и профессор Джек Стейнбергер (Европейский центр ядерных исследований). Позднее в серии "Актуальные выпуски" вышло издание, содержащее подборку документов по этой теме.

35. С 25 по 28 апреля 1990 года под эгидой Департамента во Флоренции, Италия, проходил симпозиум на тему "Открытость в международных поставках оружия: инициативы правительства и возможные многосторонние действия". Этот симпозиум был организован в сотрудничестве и благодаря щедрой финансовой поддержке со стороны правительства Италии и города Флоренции, а также при поддержке итальянского исследовательского института "Forum per i Problemi della Pace e Della Guerra" ("Форум по проблемам мира и войны").

36. Целью симпозиума было дальнейшее стимулирование экспертного исследования Организации Объединенных Наций по проблеме международных поставок оружия. При открытии симпозиума выступили заместитель Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения г-н Ясуси Акаси; заместитель министра иностранных дел Италии сенатор Иво Бутини; мэр Флоренции г-н Джорджо Моралес; и президент "Форума по проблемам войны и мира" профессор Марио Примичерио. При закрытии симпозиума выступили член муниципального совета Флоренции г-жа Фиоретта Мацци и кардинал Флоренции архиепископ Сильвано Пиованелли.

37. Симпозиум был организован по схеме "plenum плюс две рабочие группы". На plenуме обсуждалась проблема международных поставок оружия в ее различных аспектах. Рабочая группа I занималась вопросом национальных барьеров и ограничений поставок оружия в интересах международной безопасности, а Рабочая группа II рассматривала вопрос о возможных многосторонних действиях в отношении международных поставок оружия как средства укрепления доверия и регулирования региональных конфликтов.

38. В работе симпозиума приняли участие около 50 экспертов, а в качестве приглашенных выступили следующие лица: посол Оуйенни Адениджи (посол Нигерии во Франции); г-н Винсент Ф. Дикейн (Агентство Соединенных Штатов по контролю над вооружениями и разоружению); г-н Андрей Козырев (министрство иностранных дел, СССР); профессор Эндрю Мак (Центр по исследованию проблем мира, Австралийский национальный университет); посол Эудженио Пляя (посол Италии); посол Фридрих Рут (посол Федеративной Республики Германии в Италии); посол Май Бритт Теорин (член парламента Швеции); и сотрудники Департамента по вопросам разоружения.

39. С 6 по 10 мая 1990 года в Каире проходил семинар по вопросу "Разоружение и безопасность на африканском континенте". Он был организован при финансовой поддержке правительства Египта и Швеции. Семинар открыл директор Египетского института внешнеполитических исследований посол Faузи эль-Ибрахи, выступивший от имени государственного министра иностранных дел д-ра Бутроса Бутроса Гали. Это был уже второй семинар, а первый был организован в марте 1989 года, также в Каире.

40. В работе семинара приняли участие около 50 младших должностных лиц и дипломатических работников, занимающихся вопросами разоружения и безопасности, из Египта и других африканских стран; они обсудили последствия разоружения для Африки и связанную с этим роль Организации Объединенных Наций, а также другие темы, такие, как захоронение ядерных отходов, поставки оружия, химическое оружие, конверсия и т.д. В качестве гостей на семинаре выступили д-р Хишам Фуад Али (Египетское управление по атомной энергии); посол Эмека Азикиье (Постоянный представитель Нигерии при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве и посол на Конференции по разоружению); посол Абдель Халим Бадауи (министрство иностранных дел, Египет); посол Mamadou Bach (Организация африканского единства); посол Рольф Экеус (член шведской делегации на переговорах по сокращению обычных вооруженных сил в Европе); посол Омран аш-Шафеи (бывший помощник министра иностранных дел, Египет); г-н Али ас-Саиди (руководитель Египетского управления электростанций); генерал-майор в отставке Исмат А. Эз (египетские вооруженные силы); посол Джеймс Леонард (бывший заместитель специального посла Соединенных Штатов Америки на мирных переговорах по Ближнему Востоку); посол Тусэй Ямада (посол Японии в Египте); и д-р Мунир Захран (министрство иностранных дел, Египет). В качестве докладчиков выступили также сотрудники Департамента по вопросам разоружения. В настоящее время готовится к публикации издание, в которое будут включены отдельные документы семинара, состоявшегося в марте 1989 года, и семинара, состоявшегося в 1990 году.

41. С 13 по 15 июня 1990 года в Хельсингёре, Дания, проходил семинар по вопросу "Меры укрепления доверия на море". Семинар открыл заместитель Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения г-н Ясуси Акаси, после которого с речами выступили министр иностранных дел Дании г-н Уffe Эллеман-ЕНсен, министр иностранных дел Финляндии г-н Перти Паасио, министр иностранных дел Исландии г-н Йоун Балдин Ханнибалссон; министр иностранных дел Норвегии г-н Хель Бунневик; и министр иностранных дел Швеции г-н Стен Андерссон.

Сорок девять высокопоставленных экспертов в морской области и в вопросах безопасности, представляющие правительства, исследовательские институты и неправительственные организации из всех районов мира, обсудили проблемы, возможности и последствия разработки мер укрепления доверия на море. Семинар был организован в сотрудничестве с "Северным форумом" и при дополнительной финансовой поддержке со стороны правительства стран Северной Европы и Шведской ассоциации содействия Организации Объединенных Наций.

42. В центре внимания участников семинара находились три широкие темы, а именно: роль и цели в плане безопасности мер по укреплению доверия на море; морское право, освоение океана и меры укрепления доверия, а также осуществление мер укрепления доверия в контексте ядерных военно-морских вооружений. С докладами на семинаре выступили следующие эксперты в данной области: адмирал Николай Амелько (министрство иностранных дел, СССР); д-р Барри Блечман (Центр Генри Л. Стимсона, США); д-р Радослав Деянов (министрство иностранных дел, Болгария); посол Гудмундур Эрикссон (министрство иностранных дел, Исландия); профессор Вирджиния Гамба-Стоунхаус (Королевский колледж, Лондон, Соединенное Королевство); г-н Эрик Гроув (Фонд в интересах международной безопасности, Соединенное Королевство); контр-адмирал в отставке Роберт П. Хилтон-старший (военно-морские силы США); и доктор Ян Правиц (министрство обороны, Швеция). Департаментом будет подготовлено издание, включающее справочные документы и материалы этого семинара, а также семинара, состоявшегося в сентябре 1990 года в Варне, Болгария (см. пункт 48).

43. С 13 по 17 августа 1990 года в Москве проходила конференция на тему "Конверсия: изменения в области экономики в эпоху сокращения вооружений". При открытии конференции выступили заместитель министра иностранных дел Федеративной Республики Германии д-р Ирмгард Адам-Шватцер; заместитель Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения г-н Ясуси Акаси; первый заместитель председателя Правления Советского фонда мира и председатель Организационного комитета конференции г-н Владимир В. Аксенов; заместитель министра иностранных дел СССР г-н Виктор П. Карпов; и член Президентского совета СССР г-н Александр Н. Яковлев. Конференция была организована в сотрудничестве с Советским фондом мира и финансировалась за счет взноса Советского Союза в Целевой фонд Всемирной кампании за разоружение.

44. На конференции была поставлена цель рассмотреть проблему конверсии в контексте стремительно изменяющегося международного положения и реальных сокращений вооружений и вооруженных сил, а также способствовать широкому обмену национальным опытом в области социально-экономических преобразований, связанных с изменяющимися тенденциями в отношении военных расходов. Конференция была также нацелена на содействие обсуждению этого вопроса на основе широкой информированности и поощрение большей открытости и транспарентности в вопросах, связанных с военной областью.

45. Стремясь обеспечить достижение этих целей, организаторы конференции пригласили около 130 участников, представляющих самые широкие круги, включая видных политических деятелей, правительственных экспертов, специалистов, представителей деловых и промышленных кругов, военных, руководителей профсоюзного движения, представителей неправительственных организаций и средств массовой информации из всех районов мира, с тем чтобы они ознакомились с национальным опытом различных стран, рассмотрели существующие концепции и подходы к конверсии и обсудили конкретные проблемы конверсии, охватывающие три основных направления: людские ресурсы; промышленность и торговля; и военная техника. На пленарных заседаниях

этой конференции выступили г-н Пьер Одилье (директор, Международная дирекция компании "Томсон-ЦСФ", Франция); г-н Мишель Богс (генеральный секретарь Международной федерации союзов работников химической, энергетической и машиностроительной отраслей, Бельгия); г-н Хуай Гомо (заместитель министра, занимающийся вопросами конверсии, Китай); г-н Франк Марцинек (государственный секретарь по вопросам разоружения и безопасности, Германская Демократическая Республика); сенатор Джон Маккейн (сенат, США); г-н Пит Макклоски (президент Ассоциации работников отраслей электронной промышленности, США); г-н Исamu Миндзаки (президент исследовательского института Дайва, Япония); и г-н Валентин И. Смыслов (заместитель председателя Государственного планового комитета СССР).

46. Доклады, касающиеся национального опыта, представили г-и Чай Мулян и г-и Цзинь Чжудэ (Китай), профессор, д-р Клаус Энгельгардт (Германская Демократическая Республика), д-р Алексей Изюмов (СССР), д-р Лутц Кёльнер (Федеративная Республика Германия), д-р Марио Пьянта (Италия) и г-н Роберт Раунер (США), а д-р Артур Дж. Александр (США) представил доклад, содержащий сопоставительный анализ национального опыта. Другие доклады, касающиеся концепций и подходов к конверсии, современных тенденций и влияния разоружения на мировую экономику и экологию, а также конкретных вопросов конверсии, представили г-и Всеволод С. Авдуевский (Национальная комиссия содействия конверсии, СССР), профессор Кейт Хейворд (Страффордский политехнический институт, Соединенное Королевство), д-р Мэри Калдор (Суссекский университет, Соединенное Королевство), д-р Акира Ониси (Япония), г-н Петер Дж. Ричардс (Международное бюро труда), профессор Адам Робертс (Бейллиол-Колледж, Оксфорд, Соединенное Королевство) и д-р Герберт Вульф (Международный институт по исследованию проблем мира в Стокгольме). Кроме того, документ, касающийся социально-экономических последствий конверсии, был представлен г-ном Спартаком А. Аржавкиным (СССР). В настоящее время Департамент готовит к публикации издания, включающие материалы, представленные на конференции. Отдельные документы будут также опубликованы в периодическом издании *Disarmament Periodical* ("Разоружение").

47. С 4 по 6 сентября 1990 года в Варне, Болгария, проходил семинар по мерам укрепления доверия на море, организованный в сотрудничестве с правительством Болгарии. Семинар открыл заместитель Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения г-н Ясуси Акаси, после которого выступил первый заместитель министра иностранных дел Болгарии г-н Стефан Стайков. Семинар финансировался за счет взноса Болгарии в Целевой фонд Всемирной кампании за разоружение.

48. В работе семинара приняли участие около 35 экспертов в области укрепления доверия и безопасности на море, которые обсудили вопросы безопасности в морском контексте, стабильность обычного компонента в составе военно-морских сил, а также возможные многосторонние меры. Доклады по этим вопросам представили коммодор Дж.Дж. Блок (Нидерланды), д-р Андрей Е. Грановский (СССР), д-р Дуглас М. Джонстон-младший (США), д-р Анджей Каркошка (Польша), д-р Джеймс Макинтош (Канада), адмирал Бранко Мамула (Югославия), вице-адмирал в отставке К.К. Найар (Индия), г-н Петр Попчев (Болгария), профессор Цзинь Шоуци (Китай) и контр-адмирал Йёран Валлен (Шведские Королевские военно-морские силы). Кроме того, справочный документ был представлен генерал-майором в отставке Петром Бараболей (СССР). Департамент подготовит к публикации издание, включающее справочные документы и материалы, касающиеся этого семинара и семинара, проходившего в июне 1990 года в Хельсингёре, (см. пункт 41).

49. Департамент по вопросам разоружения намерен организовать дополнительные встречи, если будут в наличии необходимые финансовые и людские ресурсы. Предложения о проведении конференций и совещаний в 1991 году поступили от Австрии (по вопросу о распространении на другие регионы мер укрепления доверия и безопасности по типу тех, которые обсуждались на Совещании по безопасности и сотрудничеству в Европе); Венесуэлы (по химическому оружию); Лиги арабских государств (развитие, ресурсы и безопасность; укрепление доверия и предотвращение кризисов в региональном контексте); и Советского Союза.

### 3. Учебная подготовка и брифинги

50. Продвижению целей Всемирной кампании за разоружение также способствует осуществление программы стажировок в области разоружения, спонсором которой выступает Департамент по вопросам разоружения в сотрудничестве со Специальной программой стажировок Организации Объединенных Наций. Эта программа направлена на ознакомление выпускников учебных заведений с деятельностью Организации Объединенных Наций в области ограничения вооружений и разоружения путем их подготовки в ходе практической работы и допуска на заседания различных занимающихся проблемами органов Центральных учреждений, таких, как Первый комитет Генеральной Ассамблеи и Комиссия по разоружению Организации Объединенных Наций. За отчетный период Департаментом была организована также учебная подготовка семи выпускников высших учебных заведений из различных районов мира.

51. Женевский сектор Департамента по вопросам разоружения в сотрудничестве с Информационной службой в Женеве выступил спонсором аналогичной программы стажировок, которая позволила аспирантам ознакомиться с деятельностью Конференции по разоружению.

52. Программа стипендий Организации Объединенных Наций по разоружению, которая была учреждена Генеральной Ассамблеей в целях содействия углублению знаний в области разоружения, особенно в развивающихся странах, также способствует достижению целей Кампании. Со времени ее учреждения в 1979 году в рамках Программы был подготовлен 241 государственный служащий низшего звена из 98 стран. Подробный отчет о проводимой в рамках Программы деятельности содержится в докладе Генерального секретаря (A/45/604).

53. Департамент по вопросам разоружения продолжал проводить специальные встречи и брифинги с группами экскурсантов в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке и в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве. В составе некоторых из этих групп были члены парламента и выборные представители из государств-членов, представители религиозных групп, студенты университетов, учащиеся колледжей и средних школ, преподаватели и представители национальных и международных неправительственных организаций. Сотрудники Департамента, в свою очередь, продолжали посещать мероприятия, организуемые участниками Кампании, и участвовать в них, а также выступать с лекциями в различных университетах.

### С. Специальные мероприятия

54. Специальные мероприятия, включая Неделю разоружения, предоставляют дополнительные возможности для привлечения внимания к задачам Организации Объединенных Наций в области ограничения вооружений и разоружения.

55. Как и в прошлые годы, Неделя разоружения 1989 года была отмечена проведением мероприятий в Центральных учреждениях и в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве. В Нью-Йорке 25 октября 1989 года Первый комитет Генеральной Ассамблеи посвятил свое 15-е заседание Неделе разоружения. С заявлениями выступили Председатель Комитета, заместитель Председателя Генеральной Ассамблеи и Генеральный секретарь. В тот же день, после заседания Первого комитета, посвященного Неделе разоружения, была созвана седьмая Конференция по объявлению взносов для Всемирной кампании за разоружение. Информация по взносам, объявленным на Конференции, проводится в разделе IV ниже.

56. 26 октября состоялся Форум неправительственных организаций в рамках Недели за разоружение. Форум, организованный Департаментом по вопросам разоружения совместно с Комитетом неправительственных организаций по вопросам разоружения в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, был посвящен обсуждению различных проблем разоружения, включенных в повестку дня сорок четвертой сессии Генеральной Ассамблеи, причем в центре внимания были три вопроса: "Какой достигнут прогресс и какие вопросы еще предстоит решить в рамках переговоров по разработке конвенции о запрещении химического оружия?", "Какие основные проблемы предстоит решить Конференции по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия?" и "Каковы перспективы заключения договора о запрещении ядерных испытаний?" В обсуждении приняли участие Сергей Бацанов (СССР), Хосе Антонио Бельяна (Перу), посол Макс Фридерсдорф (США), посол Карл Магнус Хольтениус (Швеция), посол Пьер Морель (Франция) и посол Камлеш Шарма (Индия). В работе Форума приняли участие представители неправительственных организаций, средств массовой информации, члены дипломатического корпуса и сотрудники Организации Объединенных Наций.

57. Кроме того, в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций были проведены две выставки. Одна из них - экспозиция "Война и мир", устроенная международной организацией "Сока Гаккай" в сотрудничестве с Независимым бюро по гуманитарным вопросам и международным движением "Врачи мира за предотвращение ядерной войны"; ее спонсором был Департамент по вопросам разоружения. Экспозиция была торжественно открыта Генеральным секретарем. Она включала около 100 стендов с фотографиями, на которых была отражена история войн и миротворческой деятельности на протяжении XX столетия, и освещала такие глобальные проблемы, как голод, нищета и экологический кризис. Другая выставка - экспозиция скульптур и картин Венанцо Грочетти, названная "Юный всадник мира". Спонсорами ее были правительство Италии и Фонд Грочетти.

58. В рамках Недели разоружения 1989 года Женевский сектор Департамента по вопросам разоружения организовал во Дворце Наций экспозицию изданий, плакатов и визуальных материалов, посвященных разоружению. Женевский сектор также оказал помощь движению сотрудников Организации Объединенных Наций и связанных с ней учреждений за разоружение и мир в организации международной выставки, фотомонтажа "Мир и разоружение", а также дискуссии "за круглым столом" на тему: "Художники за мир".

59. Аналогичные мероприятия планируется провести в рамках Недели разоружения 1990 года.

60. Важную роль в проведении Недели разоружения на местном уровне играли информационные центры Организации Объединенных Наций. В ходе этой Недели во многих информационных центрах и службах Организации Объединенных Наций во всем мире были проведены специальные информационные мероприятия. Они включали в себя выпуск и распространение специальных информационных материалов для радио, телевидения и пресс-служб, организацию экспозиций материалов Организации Объединенных Наций по разоружению и сотрудничество с местными организациями в планировании специальных памятных мероприятий. Аналогичная деятельность планируется и на 1990-1991 годы.

61. В целях укрепления сотрудничества с информационными центрами Организации Объединенных Наций в расширении информационной деятельности Организации Объединенных Наций в области разоружения Департамент предложил 18 центрам во всех регионах мира представить конкретные предложения на этот счет. Предложения по проектам, поступившие от 13 центров, были одобрены Департаментом и обеспечены финансированием за счет внебюджетных средств, выделенных Департаментом. В число этих предложений входили: двухдневный пресс-семинар и специальное совещание, организованные Информационным центром Организации Объединенных Наций в Женеве; шесть "круглых столов" в различных городах Советского Союза, организованные Информационным центром в Москве; перевод изданий Департамента по вопросам разоружения на местные языки, выполненный информационными центрами в Белграде, Дели, Риме, Токио и Вене (в последнем случае - на венгерский язык); видеофильм по вопросам разоружения, совместно подготовленный Информационным центром в Вашингтоне и Департаментом общественной информации; двухдневный симпозиум, организованный Информационным центром Организации Объединенных Наций в Буэнос-Айресе, включая публикацию связанных с симпозиумом материалов; конкурс для радиослушателей, лекции и книжная ярмарка в Каире; однодневный семинар, организованный Информационным центром Организации Объединенных Наций в Исламабаде совместно с университетом Кайд-ай-Азам; лекции/семинары в четырех университетах и экскурсии, организованные Информационным центром Организации Объединенных Наций в Лагосе; и подготовленный Информационным центром Организации Объединенных Наций в Рио-де-Жанейро трехминутный мультипликационный фильм.

#### D. Программа популяризации

62. Департамент общественной информации в соответствии со своим мандатом и в сотрудничестве с Департаментом по вопросам разоружения продолжал широко пропагандировать и освещать деятельность Организации Объединенных Наций в области разоружения и способствовать продвижению целей Всемирной кампании за разоружение на страницах прессы, по каналам радио и телевидения путем выпуска фильмов и фотоматериалов, а также на основе личных контактов.

63. В течение отчетного периода в Центральных учреждениях, а также в различных информационных центрах и службах Организации Объединенных Наций выпускались пресс-релизы Департамента общественной информации, в которых широко освещались деятельность Первого комитета, Комиссии по разоружению, Конференции по разоружению и прочая деятельность Организации Объединенных Наций в области разоружения.

64. В течение отчетного периода радио- и телевизионные службы Организации Объединенных Наций продолжали выпускать материалы о деятельности в области разоружения и связанных с этим проблемах и распространять их во всем мире на разных языках. Департамент общественной информации регулярно уделял внимание этим вопросам в своих программах новостей и текущих событий, региональных журналах и

документальных фильмах. Вопросам разоружения были полностью посвящены восемь специально подготовленных радиопрограмм. Радио- и телевизионные службы Организации Объединенных Наций также освещали деятельность Генеральной Ассамблеи, связанную с проблемой разоружения, в частности процесс обсуждения и принятия Ассамблеей различных резолюций, рекомендованных Первым комитетом. В программе видеоновостей "UN in Action" ("ООН в действии") освещалась работа инспекторов Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ); разоружение было темой одной из программ в цикле телевизионных интервью "World Chronicle" ("Мировая хроника"). Аналогичное освещение этих вопросов средствами радио и телевидения запланировано и на 1990-1991 годы. Кроме того, в начале 1991 года Департамент общественной информации в сотрудничестве с Департаментом по вопросам разоружения начнет совместную с одной из неправительственных организаций съемку документального видеоматериала по проблеме химического оружия и войны с применением химического оружия.

65. Прочая текущая информационная деятельность Департамента общественной информации, связанная с проблемами разоружения, - распространение, прокат и демонстрация фильмом и видеозаписей, ответы на вопросы общественности и организация групповых брифингов - дополнялись специальными мероприятиями в Центральных учреждениях в Нью-Йорке, в Отделении в Женеве и в многочисленных информационных центрах и службах Организации Объединенных Наций, приуроченными к Неделе разоружения. В Центральных учреждениях в Нью-Йорке Департамент не только обеспечивал работу постоянной экспозиции по вопросам разоружения, которую за отчетный период осмотрели около 400 000 посетителей, но и оказал Международной организации "Сока Гаккай" содействие в организации экспозиции "Война и мир", которая была приурочена к Неделе разоружения 1989 года и спонсором которой был Департамент по вопросам разоружения.

#### E. Отделения Организации Объединенных Наций на местах

66. Отделения на местах и информационные центры Организации Объединенных Наций являются единственными учреждениями, обеспечивающими контакт между местной аудиторией и Организацией Объединенных Наций, благодаря чему они получают уникальную возможность содействовать продвижению целей Всемирной кампании за разоружение. Признавая это, Генеральная Ассамблея в резолюции 39/63 D от 12 декабря 1984 года о Всемирной кампании за разоружение просила Генерального секретаря поручить на постоянной основе информационным центрам и региональным комиссиям обеспечивать широкую гласность Кампании и при необходимости распространять по мере возможности информационные материалы Организации Объединенных Наций на местных языках.

67. В этой связи информационные центры и службы Организации Объединенных Наций продолжали широко освещать вопросы разоружения путем повторного распространения пресс-релизов на официальных языках Организации Объединенных Наций и на местных языках, распространения радио- и телевизионных программ и печатных материалов, а также демонстрации фильмов Организации Объединенных Наций. Они также предоставляли информационную помощь или оказывали содействие при проведении ряда региональных конференций по разоружению и организовывали интервью, выступления с лекциями и обсуждения "за круглым столом", часть которых освещалась местными радио и телевизионными службами.

68. Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке, Региональный центр ООН по вопросам мира и разоружения в азиатско-тихоокеанском регионе и Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне продолжали координировать региональные мероприятия в рамках Всемирной кампании за разоружение. Все три региональных центра сейчас осуществляют полномасштабную программу деятельности, подробный отчет о которой представлен в докладе Генерального секретаря об этих центрах (A/45/573).

69. В поддержку Всемирной кампании за разоружение в январе 1990 года министерством иностранных дел Венгрии в Будапеште был создан Информационный центр по проблемам разоружения, финансируемый за счет взноса Венгрии для Всемирной кампании за разоружение. Центр, руководство которым осуществляют совет, состоящий из представителей венгерских неправительственных организаций и исследовательских институтов, действующих в области разоружения, призван разрабатывать такие проекты, как организация "круглых столов", конференций и симпозиумов, создание просветительских центров, выступления в университетах с лекциями, а также, по возможности, исследовательские проекты. Департамент по вопросам разоружения/Всемирная кампания за разоружение обязуются предоставлять Центру информационные материалы в области разоружения, а также необходимые консультации и рекомендации. Центр начал свою деятельность в апреле 1990 года. 26 сентября 1990 года министр иностранных дел Венгрии и заместитель Генерального секретаря по вопросам разоружения подписали меморандум о взаимопонимании в отношении сотрудничества между Центром и Департаментом по вопросам разоружения.

#### IV. ФИНАНСОВЫЕ АСПЕКТЫ ВСЕМИРНОЙ КАМПАНИИ ЗА РАЗОРУЖЕНИЕ

70. Добровольные взносы по-прежнему являются основным источником финансирования мероприятий в рамках Кампании. Для того чтобы предоставить государствам-членам возможность сделать взнос в Целевой фонд для Кампании, Генеральный секретарь в соответствии с резолюцией 43/76 С Генеральной Ассамблеи от 7 декабря 1988 года созвал 25 октября 1989 года седьмую Конференцию Организации Объединенных Наций по объявлению взносов для Всемирной кампании за разоружение.

71. Двадцать четыре государства объявили свои взносы в конвертируемых и неконвертируемых валютах (см. A/CONF.149/2). Для Всемирной кампании за разоружение были объявлены взносы в сумме, эквивалентной 1 746 905 долларам, из которых эквивалент 1 603 143 доллара был объявлен в неконвертируемых валютах. Некоторые из объявленных взносов охватывали четырехлетний период. Часть суммы объявленных взносов предназначалась для финансирования конкретных мероприятий. Помимо взносов, объявленных на Конференции по объявлению взносов, государства-члены до 30 июня 1990 года внесли для Всемирной кампании за разоружение взносы в размере 35 886 долларов.

72. На Конференции были также объявлены взносы на общую сумму 83 643 доллара для Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке; Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в азиатско-тихоокеанском регионе; Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне; и для Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения.

73. На седьмой Конференции по объявлению взносов присутствовали 80 делегаций, из которых 28 выступили с заявлениями. Однако, несмотря на обнадеживающие признаки политической поддержки, содержащиеся в заявлениях, размер финансовых взносов для Кампании остается скромным, если рассматривать только взносы в конвертируемых валютах, сумма которых эквивалентна 143 762 долларам.

74. В настоящее время осуществляется подготовительная работа для проведения, в соответствии с резолюцией 44/117 А Генеральной Ассамблеи, восьмой Конференции по объявлению взносов для Всемирной кампании за разоружение. Она будет созвана Генеральным секретарем в ходе Недели разоружения 1990 года.

75. Для осуществления программы мероприятий в сентябре 1989 года-июне 1990 года использовались следующие средства: из Целевого фонда были израсходованы суммы, эквивалентные 94 082 долларам в конвертируемых и 34 604 долларам в неконвертируемых валютах. Остаток средств Целевого фонда по состоянию на 30 июня 1990 года (без учета невыплаченных обязательств) составляет 164 721 доллар в конвертируемых и 391 374 доллара в неконвертируемых валютах.

76. Все оставшиеся на конец года средства будут использованы для осуществления программы мероприятий, предлагаемой на 1991 год. Проекты, которые будут финансироваться за счет средств в неконвертируемых валютах, которые останутся в Целевом фонде, будут определены позднее в консультации со странами-донорами.

## V. ОЦЕНКА ВСЕМИРНОЙ КАМПАНИИ ЗА РАЗОРУЖЕНИЕ

### A. Введение

77. В пункте 9 постановляющей части резолюции 44/117 А Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря провести оценку достигнутых результатов и недостатков Всемирной кампании за разоружение со времени ее начала в 1982 году и представить в этой связи Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии краткий доклад.

78. Объявление Всемирной кампании за разоружение на второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, необходимо оценивать в контексте политического климата, сложившегося в то время. Усилия и переговоры в области разоружения и ограничения вооружений зашли в тупик, а непрекращающаяся гонка вооружений привела к тому, что беспокойство охватило широкие круги и все большее число групп, выступающих в защиту общественных интересов, и широкая общественность стали заниматься вопросами разоружения.

79. Учреждая Кампанию под эгидой Организации Объединенных Наций, Ассамблея хотела дополнить имеющуюся в этой области информацию, поступающую от национальных правительств и различных групп поддержки, независимым источником сбалансированной и фактической информации в масштабах всего мира, который учитывал бы различные, а иногда и противоположные точки зрения. Это, как полагали, могло бы способствовать информационно обеспеченному обсуждению вопросов ограничения вооружений, а это, в свою очередь, способствовало бы лучшему пониманию рассматриваемых вопросов и содействовало бы возобновлению движения к достижению безопасности через ограничение вооружений и разоружение. Таким образом, мандат Кампании был широким по своему содержанию и ставил перед программой масштабные цели.

80. Необходимо отметить, что, хотя Кампания была объявлена Генеральной Ассамблей в резолюции, принятой путем консенсуса, в отношении Кампании и ее финансовой базы были выражены некоторые опасения. Ряд западных стран высказали мнение, что уже имеется обширная информация и что группы, выступающие в защиту общественных интересов, уже проводят в своих странах обсуждения, демонстрирующие хорошую информированность в этом вопросе. Отмечая, однако, что у них дело обстоит иным образом, многие развивающиеся страны подчеркивали необходимость в информационной программе глобального характера, осуществляющей независимым источником.

81. Хотя в настоящем докладе не ставится цель рассмотреть все аспекты Кампании, можно все же определить тенденции и сделать на их основании выводы, которые могли бы оказаться полезными при рассмотрении Ассамблеей дальнейшей направленности Кампании.

#### B. Основные сферы деятельности

82. С самого начала Кампании упор был сделан, в общем, на три основные вида деятельности:

- a) организацию региональных конференций и совещаний;
- b) издательскую программу;
- c) специальные мероприятия.

83. Что касается организации конференций, то их цель первоначально заключалась в том, чтобы информировать участников Кампании о позициях, занимаемых государствами-членами в Организации Объединенных Наций по различным вопросам ограничения вооружений и разоружения, и об усилиях, предпринимаемых для преодоления расхождений в их подходах. В последние три-четыре года, по мере того как темпы проведения переговоров в некоторых областях ускорялись, а развитие событий становилось все более сложным и трудным для понимания, центр внимания начал смешаться. То, что можно было назвать "конференциями по изложению общих рассуждений", переросло, таким образом, в неофициальные совещания правительственные и неправительственные экспертов, призванные способствовать рассмотрению и обсуждению конкретных вопросов, таких, как контроль, конверсия, меры по укреплению доверия, поставки оружия и тому подобное.

84. До объявления Всемирной кампании за разоружение Департамент издавал "Ежегодник", периодический обзор "Разоружение" и фактологические бюллетени. Впоследствии эта программа была значительно расширена, и в настоящее время выходит множество печатных материалов, таких, как ежегодник "Генеральная Ассамблея и разоружение", "Вопросы разоружения", "Вестник", специальные публикации (в основе которых часто лежат выступления на конференциях или семинарах), плакаты, информационные материалы для стендов и перечни материалов, изданных Департаментом. Цель этой программы заключалась в том, чтобы содействовать как можно более широкому распространению информации и беспрепятственному доступу всех слоев общественности к широкому диапазону информации и мнений по вопросам ограничения вооружений и разоружения, а также последствий всех аспектов гонки вооружений и войны, особенно ядерной войны.

85. Небольшой перечень для рассылки бесплатных почтовых отправлений, который существовал в Департаменте в начале 80-х годов, постепенно расширялся и в настоящее время содержит 7500 адресов почти в 160 странах. Рассылка материалов производится шесть раз в год. Уже сама по себе эта задача создает значительные проблемы, и в обозримом будущем дальнейшее расширение невозможно из-за серьезной нехватки людских ресурсов.

86. Ежегодно организовывались специальные мероприятия, приуроченные к Неделе разоружения, в том числе посвященные ей заседания в Первом комитете и на Конференции по объявлению взносов. К другим мероприятиям относятся форумы неправительственных организаций, лекции, выставки в Центральных учреждениях и за их пределами, а также симпозиумы и дискуссии, проводимые в сотрудничестве с информационными центрами Организации Объединенных Наций. В сотрудничестве с информационными центрами Организация Объединенных Наций материалы по разоружению издавались языках, не входящих в число шести официальных языков Организации. Благодаря проведению Кампании координируется участие представителей неправительственных организаций и исследовательских институтов в заседаниях органов, специальных сессий, конференций по рассмотрению действия договоров в системе Организации Объединенных Наций и в других мероприятиях, а также посещение ими этих мероприятий.

#### C. Оценка

87. Различные виды деятельности, описанные выше, были усовершенствованы и/или расширены в условиях ограниченности средств, выделяемых для осуществления малдата, предусмотренного Генеральной Ассамблеей. Кампания не только способствовала расширению издательской программы в области разоружения, но и обеспечила центральный механизм рассмотрения просьб и запросов, с которыми обращаются общественность, неправительственные организации, библиотеки и учебные заведения. Даются ответы на часто повторяющиеся вопросы исследовательского характера, а также удовлетворяются просьбы о высылке больших партий печатных материалов.

88. Хотя усилия по обеспечению максимального воздействия и охвата были относительно успешными, если учесть ограниченность выделяемых ресурсов, серьезные финансовые трудности, с которыми столкнулась Кампания, все же в значительной степени помешали ей расширить свою аудиторию. Ее слабая финансовая база действительно является ее основным недостатком. Когда Кампания была объявлена, предполагалось, что она будет финансироваться в основном за счет добровольных взносов в целевой фонд. В то же время признавалось, что в Департаменте еще до объявления Кампании осуществлялся, хотя и в ограниченных рамках, ряд мероприятий. Предполагалось, что эти мероприятия будут продолжаться и, желательно, расширяться, обеспечивая поддержку Кампании и являясь ее частью. Этот факт временами вызывал неправильное понимание, а иногда и замечания со стороны государств-членов относительно того, что мероприятия в рамках Кампании финансируются из регулярного бюджета.

89. Тот факт, что ежегодные конференции по объявлению взносов для Кампании предусматривали также привлечение добровольных взносов для Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения, а с 1985 года и для трех региональных центров по вопросам мира и разоружения, не способствовал расширению

финансовой базы самой Кампании. Наоборот, использование конференции по объявлению взносов в качестве механизма для привлечения добровольных взносов на цели, не имеющие отношения к Кампании, порождало впечатление, что для Всемирной кампании за разоружение было собрано значительно больше средств, чем это было на самом деле.

#### D. Перспективы и направления будущей деятельности

90. События, имевшие место в конце 80-х годов, внесли такие изменения в политические отношения между Востоком и Западом, которые всего лишь несколько лет назад мало кому представлялись возможными, причем эти изменения могут иметь еще более широкие последствия. Важные события, произошедшие в Европе, коренным образом изменили представления, на которых основывались необходимые условия обеспечения безопасности с воинской точки зрения. Все вопросы, особенно вопросы, касающиеся ограничения вооружений, приобрели более тонкий и, нередко, более сложный характер, а на передний план выдвинулись также новые области ограничения вооружений, включая и географический аспект. В любой оценке Кампании необходимо учитывать эти изменения в политическом климате. Первоначальная роль, которую многие ставили перед Кампанией, претерпела изменение в силу этих политических событий, и это изменение способствовало тому, что она стала более перспективной и более содержательной. Кампания начиналась как программа привлечения внимания широкой общественности к опасностям гонки вооружений, и в частности к опасностям ядерной войны. Позднее, особенно в последние два года, она превратилась в более конкретную глобальную информационную программу, благодаря которой заинтересованные круги общественности могут получать постоянно обновляемую и взвешенную информацию по вопросам, приобретающим все более сложный характер. По мере такого развития событий центр внимания, видимо, будет постепенно смещаться, затрагивая другие или дополнительные области и районы, где давно возникшие проблемы до сих пор не рассматриваются или не решаются.

91. Ограничение вооружений и разоружение неразрывно связаны с тем, как государства оценивают свои потребности в плане безопасности. В контексте новой ситуации в плане безопасности, складывающейся в Европе и во всем мире, многие доктрины, господствовавшие в военном мышлении и планировании с 1945 года, сейчас теряют свою актуальность и применимость. С тем чтобы отразить эти изменения, необходимо расширить сферу охвата Кампании и уделить повышенное внимание новым возможностям, открывающимся благодаря последним изменениям и накопленному в этой связи опыту, главное внимание сосредоточив при этом на формирующихся проблемах, вдумчивое и взвешенное изучение которых могло бы способствовать разработке практических шагов на глобальном и, в частности, региональном уровнях. Круг таких проблем мог бы включать укрепление доверия и новые аспекты сотрудничества в области безопасности; обычные вооружения и вооруженные силы и представления о безопасности; взаимосвязь между химическим оружием и другими видами суждия массового уничтожения; последствия разоружения для национальной экономики; и последствия для безопасности ухудшения состояния окружающей среды и усиливающейся борьбы за ресурсы.

92. В этой связи Департамент считает важным укрепить свой исследовательский предпереговорный потенциал за счет более широкого привлечения экспертов и участников переговоров к осуществляющей им программе организации симпозиумов и семинаров и за счет концентрации внимания в ходе встреч на конкретных вопросах, неформальное и спокойное обсуждение которых участниками встреч, представляющими

различные сферы – как правительственные, так и неправительственные, – во многом способствовало бы выработке общих позиций и определению областей для возможных будущих переговоров и соглашений.

93. В русле этих тенденций Департаменту следует и впредь совершенствовать и корректировать свою издательскую программу, с тем чтобы не только отражать достижения и прогресс в области ограничения вооружений и разоружения, но и уделять больше внимания уточнению формирующихся проблем и новых возможностей. Важным аспектом повышения эффективности работы по охвату конечных пользователей и удовлетворению их нужд является совершенствование возможностей, связанных с распространением изданий.

94. Хотя глубокие перемены в отношениях между Востоком и Западом и изменение обстановки в плане безопасности, произшедшее под самым непосредственным влиянием этих перемен, постепенно сузили общественную базу чеправительственных организаций, действующих в области разоружения, хорошо информированное и активное сообщество неправительственных организаций по-прежнему играет важную роль. В рамках Кампании необходимо по-прежнему поддерживать тесные контакты с сообществом неправительственных организаций, активно действующих в области разоружения, и в частности стремиться к сотрудничеству с теми многочисленными группами защиты общественных интересов, которые накопили огромный опыт в узкоспециализированных областях. Важной задачей является содействие, в рамках ресурсов Кампании, контактам и обменам между этими группами.

95. Предполагается также использовать имеющиеся ресурсы для расширения первоначальной сферы охвата, в которой на первом месте были неправительственные организации, с тем чтобы наладить более активное сотрудничество с другими, до сих пор менее вовлечеными в Кампанию, участниками, такими, как парламентарии, представители средств массовой информации и сферы просвещения.

96. В целях информирования государств-членов о ходе осуществления Кампании предлагается каждой весной проводить консультативную встречу в ходе сессии Комиссии по разоружению. Эта консультативная встреча обеспечивала бы не только информационную, т.е. прямую, но и обратную связь с государствами-членами и полезным образом дополняла бы ежегодный, осуществляемый каждый год действующим при Генеральном секретаре Консультативным советом по вопросам разоружения.

97. Предлагается также включать в годовой доклад Генерального секретаря о ходе осуществления Кампании перечень возможных проектов, который представлялся бы на рассмотрение государств-членов и организаций. В этом перечне указывались бы планируемые мероприятия и объем бюджетных средств, необходимых для их осуществления. Это облегчило бы оказание поддержки в отношении отдельных мероприятий, хотя по-прежнему сохранялась бы необходимость выделения средств для покрытия расходов по персоналу и накладных расходов.

98. Одной из областей, требующих внимания, является обеспечение учебным материалом для использования в средних школах и высших учебных заведениях, включая материалы для учащихся и учителей. В рамках Кампании необходимо добиваться укрепления сотрудничества с преподавательскими кругами и установления более тесных контактов с организациями, такими, например, как Международная ассоциация ректоров университетов, с тем чтобы содействовать разработке учебных программ по вопросам

безопасности, ограничения вооружений и разоружения и подготовить для учителей типовое справочное пособие, которое легко можно было бы адаптировать с учетом региональных потребностей.

99. Существует большой и все возрастающий спрос на аудиовизуальные материалы. И в то же время из-за отсутствия средств Кампания располагает лишь несколькими старыми короткометражными фильмами. Если можно будет изыскать средства за счет специальных взносов, необходимо будет в ходе Кампании стремиться к удовлетворению глобального спроса на визуальные материалы, включая учебные видеопрограммы. В этой связи можно было бы попытаться установить сотрудничество с некоммерческими телевизионными компаниями.

100. Вышеперечисленные мероприятия - это лишь несколько примеров тех видов деятельности, которые в дополнение к уже существующим можно было бы осуществлять в рамках Кампании как глобальной информационной программы по вопросам разоружения, призванной информировать, просвещать и формировать всеобщее осознание важности - и поддержку - многосторонних действий, в том числе со стороны Организации Объединенных Наций и Конференции по разоружению, в области ограничения вооружений и разоружения на фактологической, сбалансированной и объективной основе; способствовать беспрепятственному доступу к информации и обмену ею, а также обмену идеями между государственным сектором и группами и организациями, выступающими в защиту общественных интересов, и обеспечивать обсуждение проблем ограничения вооружений и разоружения на фактологической основе; а также способствовать организации встреч для содействия обмену мнениями и информацией между правительственным и неправительственным секторами, а также между правительственными и иными экспертами, с тем чтобы облегчить поиск точек соприкосновения.

101. И все же в конечном итоге объем осуществления мероприятий в рамках Кампании будет зависеть от наличия средств. Без достаточного объема добровольных взносов невозможно будет поддерживать объем деятельности на нынешнем уровне, невозможно будет обеспечить изучение новых проблем, а Организация Объединенных Наций будет восприниматься как образование, не способное надлежащим образом реагировать на потребности, возникающие в силу изменения международной обстановки в области ограничения вооружений и разоружения.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

Целевой фонд для Всемирной кампании за разоружение:  
резюме финансового положения по состоянию на 30 июня 1990 года

(в долл. США)

	<u>Конвертируемая валюта</u>	<u>Неконвертируемая валюта</u>	<u>Итого</u>
<b>I. Поступления</b>			
<b>1982 год-август 1989 года</b>			
Обязательства государств-членов	1 186 539	2 798 872	3 985 411
Взносы, полученные из частных источников	131 696	-	131 696
Поступления в виде процентов	<u>194 641</u>	<u>-</u>	<u>194 641</u>
<b>Итого</b>	<b><u>1 512 876</u></b>	<b><u>2 798 872</u></b>	<b><u>4 311 748</u></b>
<b>сентябрь 1989 года-июнь 1990 года</b>			
Обязательства государств-членов	180 584	1 603 143	1 783 727
Взносы, полученные из частных источников	27 062	-	27 062
Поступления в виде процентов	<u>3 182</u>	<u>112</u>	<u>3 294</u>
	<u>210 828</u>	<u>1 603 255</u>	<u>1 814 083</u>
<b>Всего поступлений (1982-1990 годы)</b>	<b><u>1 723 704</u></b>	<b><u>4 402 127</u></b>	<b><u>6 125 831</u></b>
<b>II. Расходы</b>			
1982 год-август 1989 года	1 305 839	2 897 062	4 202 901
сентябрь 1989 года-июнь 1990 года	<u>94 082</u>	<u>34 604</u>	<u>128 686</u>
<b>Общая сумма расходов (1982-1990 годы)</b>	<b><u>1 399 921</u></b>	<b><u>2 931 666</u></b>	<b><u>4 331 587</u></b>
<b>III. Положение по состоянию на 30 июня 1990 года</b>			
<b>a) Обязательства и взносы</b>			
Общая сумма обязательств и взносов (1982-1990 годы)	1 723 704	4 402 127	6 125 831

ПРИЛОЖЕНИЕ (продолжение)

	<u>Конвертируемая валюта</u>	<u>Неконвертируемая валюта</u>	<u>Итого</u>
<u>Минус: выплаченная сумма обязательств/взносов</u>	1 661 661	2 830 340	4 492 001
<u>Плюс: чистая курсовая прибыль по обязательствам</u>	(3 766)	(28 917)	(32 683)
<u>Сумма невыплаченных обязательств</u>	<u>58 277</u>	<u>1 542 870</u>	<u>1 601 147</u>
b) <u>Выплаченная сумма обязательств и взносов</u>	1 661 661	2 830 340	4 492 001
<u>Плюс: курсовая прибыль по остатку кассовой наличности</u>	(97 019)	492 700	395 681
<u>Минус: общая сумма расходов (1982-1990 годы)</u>	<u>1 399 921</u>	<u>2 931 666</u>	<u>4 331 587</u>
<u>Остаток средств без учета невыплаченных обязательств по состоянию на 30 июня 1990 года</u>	<u>164 721</u>	<u>391 374</u>	<u>556 095</u>
	-----		